

**Zeitschrift:** Freiburger Geschichtsblätter  
**Herausgeber:** Deutscher Geschichtsforschender Verein des Kantons Freiburg  
**Band:** 62 (1979-1980)

**Artikel:** Das Eindringen des Deutschen in die Staatskanzlei Freiburg (1470-1500)  
**Autor:** Schnetzer, Patrick  
**Anhang:** Transkriptionen der Schriftproben  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-339595>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bernhart Faulcon

*sc<ri>be a<d> b<er>na q<uod> illi friheit  
 sich v<er>samlet von tag  
 ze tag ye mer vnd mer  
 vnd vil schadens  
 volbringe<n>t vnd zerstören  
 vnd hand [...] [beroubt]  
 [vnd ge] geschetz<t> vnd ij<sup>c</sup> <pfund>  
 vnd [[so]] [lan] [so] lang es anstât  
 [nac] nach de<m> tag so ist  
 es zwifalt vnd trowe<n>  
 wa si des nit bezalt w<er>de<n>*

1475, RM5, 160v

Ingo Robert de Neschel  
 propositus cum credencia  
 presentis ep[iscop]i Sagonens[is]  
 administratoris Savoye  
 in presentibus talibus  
 in diebus istis presentibus  
 presentibus presentibus  
 presentibus. In presentibus  
 de presentibus presentibus  
 in presentibus presentibus  
 presentibus presentibus  
 presentibus presentibus  
 presentibus presentibus

m<onsei>g<neu>r Robert de Neschel  
 <pro>posuit cum credencia [?]  
 <par>te dui Epi<scopi> Sagonens<is>  
 admi<ni>stratoris [Sav] Lausan<ensis>  
 q<uod> <pro>ut die Jm tal albar  
 zu de<n> drin stäten geschrib<e>n  
 sint dz si nit darkomen  
 söllent, dann si vormaln  
 den graue<n> von Remont  
 nit Jn sine<n> drin stett<e>n  
 gewertiget hand dann  
 si gotzbuszlüt sind vnd

1475, RM 5, 161

Act vltiman techterman  
 R Bendich legeller  
 Actis memorialibz furdiger Nung  
 verhöru dez gemelt vrkund  
 ist erkennt wurde die kuntschafft  
 so von legeller dar geleit hatt  
 [g] vff sin begeru<sup>in Jr abwesen</sup> ganntz  
 vnd gar verhört Vnd Nach  
 verhöru der selb gestalt diser  
 sach wart erkennt dz der g<sup>enann</sup>t  
 legeller der gemelt clag  
 halb so der klegler Jm getan  
 hätt ganntz vnd gar quit  
 ledig sin sol nu vnd hienach  
 ... ende der briefz so bey

Act(or) vltiman techterman  
 R(eus) Bendich legeller  
 L(e)ctis memorialib(us) [...] Nach  
 verhöru(n)g dez gemelt(e)n vrkund  
 [ist erkennt] wurde(n)t die kuntschafft  
 so von legeller dar geleit hatt  
 [g] vff sin begeru(n)g [in Jr abwesen] ganntz  
 vnd gar verhört Vnd Nach  
 verhöru(n)g der selb(e)n gestalt diser  
 sach(e)n. wart erkennt dz der g(enann)t  
 legeller der gemelt(e)n clag  
 halb so der klegler Jm getan  
 hätt ganntz vnd gar quit  
 ledig sin sol nu vnd hienach

1480/82, RM 6, 39v

Venerabilis In consilio<sup>2ly</sup> quanta  
Jullij anno lxxxij

Composita her<sup>r</sup> henric goldli  
ritter no<sup>m</sup>ine et et<sup>r</sup> federator<sup>um</sup>  
no<sup>st</sup>ror<sup>um</sup> de zürich. et post de berna re<sup>con</sup>  
mendationem exposuit quod  
her<sup>r</sup> henric von strazburg  
no<sup>m</sup>ine eius p<sup>r</sup>imum p<sup>r</sup> consilio  
vire lib<sup>er</sup>is p<sup>r</sup>incipibus. von straz  
burg. an eine. vnd her<sup>r</sup> richard  
von hochemburg Jr burger and<sup>er</sup>  
teils. hat sich auch gebett<sup>e</sup>n. dz  
her<sup>r</sup> henric basz wölle<sup>n</sup>t verstan  
vnd ist sach also. dz an ettlich<sup>en</sup>  
zitt kam her richard von hoche<sup>m</sup>  
burg zu Jne<sup>n</sup>. batt si. Jnn züm  
burger zu empfach<sup>e</sup>n. dz si tette<sup>n</sup>t

Venerabilis In consilio [et] Lx] qui(n)ta

Jullij anno Lxxxij

[...] her(r) henric goldli

ritter no(mi)ne et et(par)te con(federator(um)

n(ost)ror(um) de zürich. et post de berna re(con)

mendatio(ne)m exposuit [...] min

her(r)n [von zürich] syent wol Jngedengkt

wie dann ein spenn sye zwüsche(n)t

unser lieb(e)n puntgenoss(e)n. von straz

burg. an eine(m). vnd her(r) richard

von hochemburg Jr burger and(er)s

teils. hat sich ouch gebett(e)n. dz min

her(r)n Jnn basz wölle(n)t verstan

vnd ist sach also. Dz an ettlich(en)

zitt kam her richard von hoche(m)

burg zu Jne(n). batt si. Jnn züm

burger zu empfach(e)n. Dz si tette(n)t

1480/82, RM 6, 84v



*Durch min h(er)n Schulth(eisze)n h(er)n Rudolf(us)  
 h(er)r peterman, bugniet, mestraul  
 hans tocht(er)man Jst früntlich ge  
 lütert zwüsche)n h(er)r wilhelm velgen  
 vnd frow Ennelin von Endlisperg  
 sinr Swester, Das des ersten h(er)r  
 wilhelm sinr swester Järlichen soll  
 geb(e)n zu libding zins fur die iij<sup>c</sup>  
 <pfund> so er Jr vor libdings schuldig  
 was, hundert pfund, Er sol [ouch] bezaln Jörg  
 weibel die ij<sup>c</sup> vnd xxx guld(en) so  
 dan(n) die von Endlisperg Jne(n) Jst schuld(ig)  
 blib(e)n, dor vm sich ouch h(er)r wilhelm  
 für si v(er)schriben hatt Vnd als dan(n)  
 die von Endlisperg, hanns von  
 Baumes schuld(ig) Jst v<sup>c</sup> <pfund>, die  
 do v(er)tädigt sind zu bezaln Jn x  
 Joren alle Jor fünfftzig <pfund>, dorum(m)  
 h(er)r wilhelm bürg Jst, als lang  
 dan(n) sin swester lebt, die selb(e)n  
 fünfftzig pfund sol er ouch Järlich*

1485, RM 7, 112<sup>v</sup>

Niefergal, hansi zosso, hansi helma  
Sind durch Seeman von Swartzburg  
angeben worden, das Si si sich nitt von  
fryburg hab<sup>e</sup>n genempt. Das er aber  
von Jnen gesagt, das si hab<sup>e</sup>n geredt  
der vogt von graszburg hab Jne<sup>n</sup> erloupt  
gon polognie zu ziech<sup>e</sup>n ds hatt er  
nit gehört.

Niefergal, hansi zosso, hansi helma<sup>n</sup>,  
Sind durch Seeman von Swartz<sup>e</sup>mburg,  
angeben worden, das Si si [?] sich nitt von  
fryburg hab<sup>e</sup>n genempt Das er aber  
von Jnen gesagt, das si hab<sup>e</sup>n geredt  
der vogt von graszburg hab Jne<sup>n</sup> erloupt  
gon polognie zu ziech<sup>e</sup>n ds hatt er  
nit gehört,

1493, RM 11, 8v

An den h(er)n von orons min herrn  
werd(en) bericht, wie corberre moenat  
vnd Jasne Rey, allerley tröwens er  
biette, Bitt(e)n In min h(er)n, das er  
mitt Jm(m) vnd andre(r) von gryers,  
dâran sy das si von Jrm fürne-  
me(n) standen, dan(n) si erbietten  
Sich Jne(n) zu recht zu stân, vnnnd  
ob Si Jne(n) ettwz widerwertigs zu  
gefügt habe(n), dorumb wellend  
Si tun dz billich sy, als In dem  
welsch missif(en) buch stât,

An den h(er)n von orons min herrn  
werd(en) bericht, wie corberre moenat [?]  
vnd Jasne [?] Rey, allerley tröwens er  
biette, Bitt(e)n In min h(er)n, das er  
mitt Jm(m) vnd andre(r) von gryers,  
dâran sy das si von Jrm fürne-  
me(n) standen, dan(n) si erbietten  
Sich Jne(n) zu recht zu stân, vnnnd  
ob Si Jne(n) ettwz widerwertigs zu  
gefügt habe(n), dorumb wellend  
Si tun dz billich sy, als In dem  
welsch missif(en) buch stât,

1493, RM11, 21v

